

- 3 - Be carefully when driving and beware of side-winds.
- 4 - Load and unload the luggage only from the passenger's side
- 5 - Fix small items properly in order to avoid any movement.
- 6 - Take off the box when it is not being used, in order to avoid excess fuel consumption and to increase safety.

ACHTUNG

- 1 - Beachten Sie bitte das Nettogewicht vom Dachkoffer und die Angaben des zulässigen Dachlastes des Herstellers (Betriebsanleitung Ihres KFZ)
- 2 - Regelmäßig nachprüfen, daß die Schrauben gut festgezogen sind und der Dachkoffer sicher montiert ist.
- 3 - Das veränderte Fahrverhalten des Kraftfahrzeuges (Seitenwindempfindlichkeit, Kurven- und Bremsverhalten) bei montierten und insbesondere beladenen Dachkoffern beachten.
- 4 - Das Be- und Entladen darf nur von der Beifahrer Seite erfolgen.
- 5 - Kleine Gepäckteile sind gegen Verrutschen zu sichern.
- 6 - Aus Gründen der Sicherheit anderer Verkehrsteilnehmer und der Energie-Einsparung, empfehlen wir den Dachkoffer bei nicht-Benutzung vom Fahrzeug abzunehmen.

WARNING

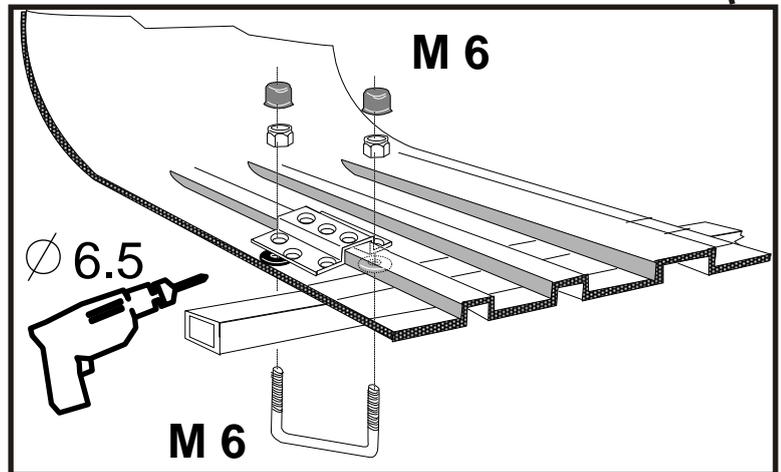
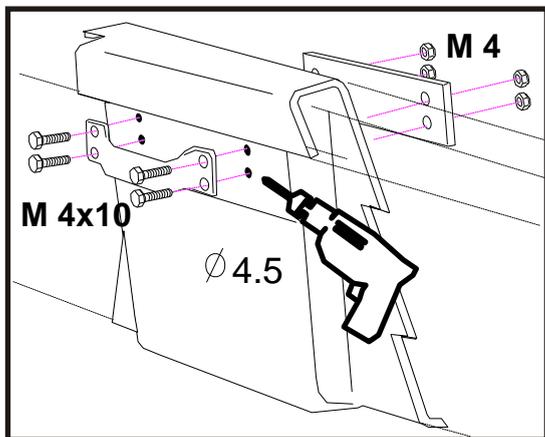
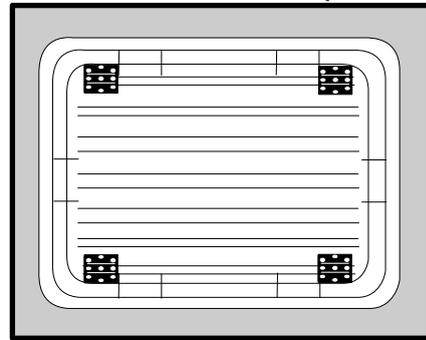
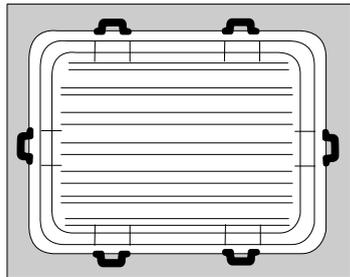
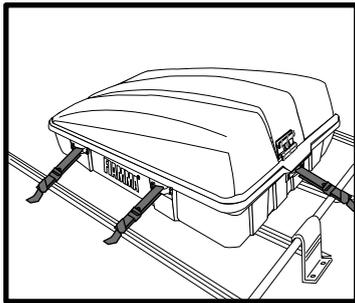
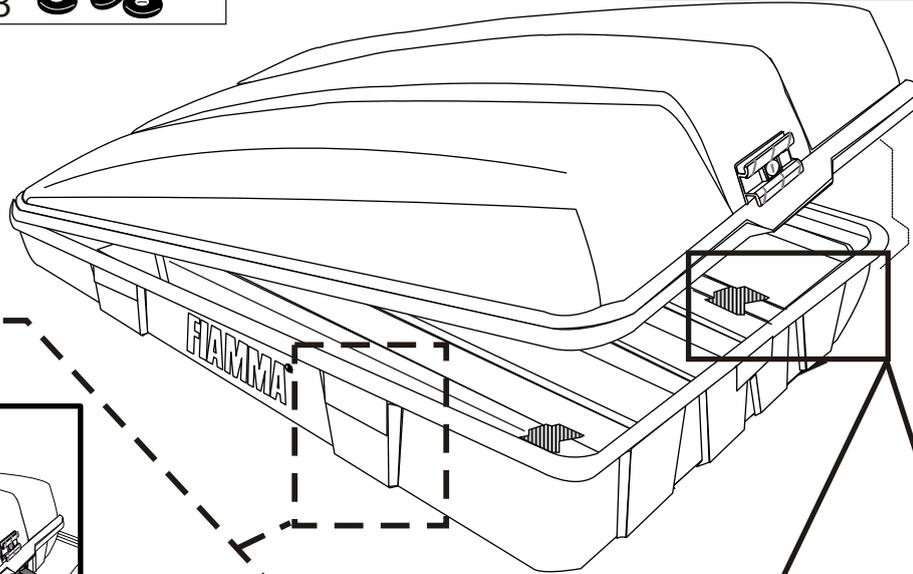
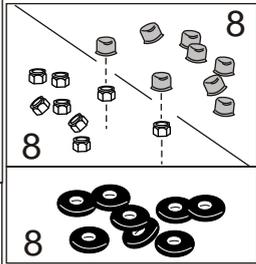
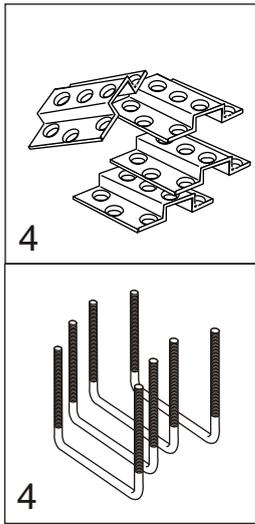
- 1 - Pay attention to the net weight of the box and to the manufacturer's instruction of the vehicle concerning the allowed total weight.
- 2 - Check periodically the whole assembly and that the nuts are still well fixed.

ATTENTION

- 1 - Contrôler le poids net du porte-bagages et les instructions du véhicule concernant les poids admis sur le toit.
- 2 - Contrôler périodiquement que les écrous soient bien serrés et que le montage soit sûr.
- 3 - Pendant les voyages faire attention aux tournants et aux vents latéraux. En plus calculer une distance de freinage supérieure.
- 4 - Charger et décharger les bagages du côté du passager.
- 5 - Fixer les bagages de dimension réduite pour éviter le glissement à l'intérieur.
- 6 - Enlever le coffre en cas de non utilisation pour éviter des dépense de carburant et à fin d'augmenter la sécurité.

ATTENZIONE

- 1 - Controllare il peso netto della bagagliera e le istruzioni dei veicoli riguardanti i pesi ammessi sul tetto.
- 2 - Controllare periodicamente il fissaggio delle viterie e l'installazione della bagagliera.
- 3 - Durante la guida prestare maggior attenzione ai tornanti ed ai colpi di vento. Inoltre tenere conto di una distanza di frenaggio maggiore.
- 4 - Caricare e scaricare la bagagliera solamente dal lato del posto passeggero.
- 5 - Fissare gli oggetti di dimensioni ridotte per evitare che si muovano all'interno della bagagliera.
- 6 - Per ridurre il consumo di carburante e per aumentare la sicurezza smontare la bagagliera in caso non utilizzo.



optional 01591-01-

